FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Albaran / Delivery No: 80488884 — 2000
Fecha exp / Date: 08.05.2020
Fecha exp / Date:

Proveedor / Supplier
Código / Code: 91000014
Dirección / Address: Polígono Kataide
Población / City: Mondragon 20500
País / Country: España

Transportista/Carrier — Transport number:278303
Razón social / Short name: LKW WALTER Internationale
Matrícula / Plate No: CB5549KA
Remolque / Trailer: R649068Z
Unidad transporte / Del Unit: Transp. ind.p. carr.

Destino / To
Cliente / Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección / Delivery: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta / Carrier:
Puerta de descarga / Unloading point:
Puerta de carrera / Point of consumption: 14248

32552

Referencia / Reference	Descripción / Description	Cantidad / Quantity Enviada / Delivered	Recibida / Received	+ / -	Unidad / Unit	Embalaje / Package Referencia / Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cantidad / Quantity	Nº Pedido / Order No.	Ind. / Ind.	Observaciones / Comments
2500608900	2500608900 TRANSMISION	216			PZA	GET_MEC_ALT	018	15952638/15953459	12	5500034558802		
	180263375											
	5010330906											

Peso neto total / Total net weight: 1.347,408
Peso bruto total / Total bruto weight: 2.067,408
Nº total de palets / Total pallets on container: 018

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)
13 MAG 2020
"Ricevuto con riserva di qualità e quantità"

Observaciones / Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión contractualmente al proveedor final.

Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material lies with the final recipient.

Conforma / Assigned: Proveedor / Supplier | Recepción / Receiver | Almacén Mercancías | Transportista / Carrier

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipúzcoa, Tomo nº 1 del Libro de Cooperativas, Folio Nº 107, Hoja Nº 18, Inscripción 1ª - C.I.F. F20026282

Екземпляр за изпращача
Copy for sender

CMR

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Serie B No

1. Изпращач (име, адрес, държава)
Sender (name, address, country)
Polígono Passeleku, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
ES - 20540
Fagor Ederlan S Coop (E).

16. Превозвач (име, адрес, държава, друга релевантна информация)
Carrier (name, address, country, other relevant information)

2. Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)
IT - 70026 Modugno
Via dei Ciclamini, 4

7. Последователни превозвачи / Successive carriers
Име / Name
Адрес / Address
Държава / Country
Подпис и печат / Signature and stamp
Дата / Date
Място / Place
DENIS.YV.2005 EOOD
BG201931523
Yuriy Gagarin 44/133
PERNIK 2304

3. Товарене на стоката / Taking over the goods
Място / Place
Държава / Country
Дата / Date
Час на пристигане / Time of arrival
Час на тръгване / Time of departure
Arrasate (E)
ES - 20540.

8. Резерви и бележки на превозвача относно товара и начина на товарене
Carrier's reservations and observations on the nature of the goods and packing
Yuriy Gagarin 44/133
PERNIK 2304
CMR
R 8490 BDZ

4. Разтоварване на стоката / Delivery of the goods
Място / Place
Държава / Country
Работно време на склада / Конкретизирайте дата
IT - 70026 Bari (I)

5. Указания на изпращача
Sender's instructions
Alb: 8048882, 3, 4.

9. Документи, предадени на превозвача
Documents handed to the carrier by the sender

10. Знаци и номера
Marks and Nos
11. Брой колети
Number of packages
12. Вид на опаковката
Method of packing
13. Вид на стоката
Nature of the goods
14. Тегло брутно, кг
Gross weight in kg
15. Обем, м³
Volume in m³
40. Ct.
Piem
Auto
850
Номер по ООН
UN Number
Номер на опасния товар
Hazard Number
Номер на етикета за опасност
Label Number
Опасен клас
Hazard Class
(ADR*)
(ADR*)

16. Специални споразумения между изпращача и превозвача
Special agreements between the sender and the carrier

17. За плащане от / To be paid by

	Изпращач Sender	Получател Consignee
Транспортни разходи Carriage charges		
Допълнителни разходи Supplementary charges		
Митнени сборове Customs duties		
Други такси Other charges		

18. Други полезни подробности
Other useful particulars

19. Наложени такси
Cost of delivery

20. * Този товар, подлежащ на всички противоречащи клаузи, е обект на Конвенцията за международния автомобилен превоз на товари (CMR)
This consignment is subject, notwithstanding any clauses to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)

21. Изготвена в / Established in 8.5.2020 г. / year Arrasate г. / city

22. Подпис и печат на изпращача
Signature and stamp of the sender

23. DENIS.YV.2005 EOOD
BG201931523
Yuriy Gagarin 44/133
PERNIK 2304
Подпис и печат на превозвача
Signature and stamp of the carrier

24. Получена по товарителницата
Received on the consignment note
Place / Place
Date / Date
KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
13 MAG 2020
Подпис и печат на получателя
Signature and stamp of the consignee

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Незадължителна част, запазена за превозвача / Non-contractual part reserved for the carrier

60

Версия 01/2007